

Germany-Wunsiedel: Construction work for swimming pool

OJ S 30/2020 12/02/2020

Contract notice

Works

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

---

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Stadt Wunsiedel

Postal address: Stadt Wunsiedel, Marktplatz 6, 95632 Wunsiedel

Town: Wunsiedel

NUTS code: DE24D Wunsiedel i. Fichtelgebirge

Postal code: 95632

Country: Germany

Contact person: Stadt Wunsiedel, Stadtbauamt, Marktplatz 8, 95632 Wunsiedel

E-mail: [info@aumass.de](mailto:info@aumass.de)

Telephone: +49 9232602113

Fax: +49 9232602181

**Internet address(es):**

Main address: <http://www.aumass.de>

**I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <http://plattform.aumas.de/Veroeffentlichung/AV1035B5-95632-wunsiedel-generalsanierung-der-jean-paul-grund-und-mittelschule-mit-dreifachturnhalle>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <http://plattform.aumas.de/Veroeffentlichung/AV1035B5-95632-wunsiedel-generalsanierung-der-jean-paul-grund-und-mittelschule-mit-dreifachturnhalle>

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

**I.4. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

**I.5. Main activity**

General public services

---

**Section II: Object**

---

**II.1. Scope of the procurement**

**II.1.1. Title**

Generalsanierung der Jean-Paul-Schule, Grund- und Mittelschule mit Dreifachturnhalle und Hallenbad

Reference number: JPS 142 KSH

**II.1.2.**

**Main CPV code**

45212212 Construction work for swimming pool

**II.1.3. Type of contract**

Works

**II.1.4. Short description**

JPS 142 KSH Fliesen- und Natursteinarbeiten BA 3 Lehrschwimmhalle:

- ca. 100 m<sup>2</sup> bestehende Klinkerfliesen-Verblendung an Wänden reinigen und sanieren
- ca. 40 m<sup>2</sup> bestehenden Natursteinboden reinigen und imprägnieren
- ca. 32 m bestehenden Natursteinbelag auf Treppen reinigen und imprägnieren
- 1 St. Reinstreifer mit Einbaurahmen liefern und einbauen 3,00 x 3,00 m
- ca. 625 m<sup>2</sup> Verbundabdichtung Wände und Boden
- ca. 305 m<sup>2</sup> Bodenfliesen R/10 A und R/11 B auf Zementestrich, teilweise im Gefälle mit Bodenabläufen
- ca. 635 m<sup>2</sup> Wandfliesen auf Gipskartonwänden und verputztem Mauerwerk
- ca. 145 m Mosaik Fries 1 x 1 cm an den Wänden
- ca. 45 m<sup>2</sup> bestehenden Wandfliesenbelag reinigen und sanieren

**II.1.5. Estimated total value**

Value excluding VAT: 87 120,00 EUR

**II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: no

**II.2. Description****II.2.2. Additional CPV code(s)**

45212212 Construction work for swimming pool

**II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DE24D Wunsiedel i. Fichtelgebirge

Main site or place of performance: Egerstr. 62 / Schulstr. 7, 95632 Wunsiedel

**II.2.4. Description of the procurement**

JPS 142 KSH Fliesen- und Natursteinarbeiten BA 3 Lehrschwimmhalle:

- ca. 100 m<sup>2</sup> bestehende Klinkerfliesen-Verblendung an Wänden reinigen und sanieren,
- ca. 40 m<sup>2</sup> bestehenden Natursteinboden reinigen und imprägnieren,
- ca. 32 m bestehenden Natursteinbelag auf Treppen reinigen und imprägnieren,
- 1 St. Reinstreifer mit Einbaurahmen liefern und einbauen 3,00 x 3,00 m,
- ca. 625 m<sup>2</sup> Verbundabdichtung Wände und Boden,
- ca. 305 m<sup>2</sup> Bodenfliesen R/10 A und R/11 B auf Zementestrich, teilweise im Gefälle mit Bodenabläufen,
- ca. 635 m<sup>2</sup> Wandfliesen auf Gipskartonwänden und verputztem Mauerwerk,
- ca. 145 m Mosaik Fries 1 x 1 cm an den Wänden,
- ca. 45 m<sup>2</sup> bestehenden Wandfliesenbelag reinigen und sanieren.

**II.2.5. Award criteria**

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

**II.2.6. Estimated value**

Value excluding VAT: 87 120,00 EUR

#### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 15/06/2020 End: 28/08/2020

This contract is subject to renewal: no

#### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

### **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

#### **III.1. Conditions for participation**

##### **III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions:

- Aktueller Auszug aus dem Gewerbezentralregister,
- Unbedenklichkeitsbescheinigung der Berufsgenossenschaft, der Krankenkasse und des Finanzamtes,
- Freistellungsbescheinigung zum Steuerabzug bei Bauleistungen gem. §48 Abs. 1 Satz 1 EstG,
- Betriebshaftpflichtversicherung (Bieter, die ihren Sitz nicht in Deutschland haben, müssen eine Bescheinigung des für sie zuständigen Versicherungsträgers vorlegen).

##### **III.1.2. Economic and financial standing**

Selection criteria as stated in the procurement documents

##### **III.1.3. Technical and professional ability**

Selection criteria as stated in the procurement documents

#### **III.2. Conditions related to the contract**

##### **III.2.2. Contract performance conditions**

Vertragserfüllungsbürgschaft in Höhe von 5 % (bei Auftragsvolumen >250 000 EUR netto) sowie Gewährleistungsbürgschaft in Höhe von 3 % der Auftrag- bzw. Abrechnungssumme. Mögliche Bietergemeinschaften treten nur gesamtschuldnerisch haftend mit bevollmächtigtem Vertreter auf.

##### **III.2.3. Information about staff responsible for the performance of the contract**

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract

### **Section IV: Procedure**

---

#### **IV.1. Description**

##### **IV.1.1.**

## **Type of procedure**

Open procedure

### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

## **IV.2. Administrative information**

### **IV.2.1. Previous publication concerning this procedure**

Notice number in the OJ S: [2013/S 000-083452](#)

### **IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

Date: 17/03/2020 Local time: 09:00

### **IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

### **IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

German

### **IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Tender must be valid until: 17/04/2020

### **IV.2.7. Conditions for opening of tenders**

Date: 17/03/2020 Local time: 09:00

Place:

Elektronische Abgabe s. I.3) Kommunikation

## **Section VI: Complementary information**

---

### **VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

### **VI.3. Additional information**

### **VI.4. Procedures for review**

#### **VI.4.1. Review body**

Official name: Vergabekammer Nordbayern

Postal address: Postfach 606

Town: Ansbach

Postal code: 91511

Country: Germany

E-mail: [vergabekammer.nordbayern@reg-mfr.de](mailto:vergabekammer.nordbayern@reg-mfr.de)

Telephone: +49 981-531277

Fax: +49 981-531837

#### **VI.4.3. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Nachprüfungsantrag nach §107 Abs. 3 Nr. 4 GWB

Rügefrist nach §107 Abs. 3 Nr. 1 GWB

#### **VI.4.4.**

**Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Stadt Wunsiedel

Postal address: Markplatz 8

Town: Wunsiedel

Postal code: 95632

Country: Germany

E-mail: [klaus.brunner@wunsiedel.de](mailto:klaus.brunner@wunsiedel.de)

Telephone: +49 9232-602113

Fax: +49 9232-602181

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

10/02/2020